ခလေးအထူးကုဌာန ကျန်းမာရေးစစ်ဆေးမှုမေးခွန်း လွှာ

မြန်မာ၁	ກໝົ
ミャンマ	

ကိုက်ညီရာ နေရာတွင် အမှန်ခြစ်ပါ။ ಹてはまるものにチェックしてください		spo 年	がつ い 月	ရက် 🗄	
ခလေး အမည် 子どもの名前	□ のp: 男	□ ⊌ 女	:		
မွေးနေ့သက္ကရာဇ် 生年月日 နှစ် 年 လ 月 ရက်	き ဖုန်းနံပတ် 電話				
နေရပ်လိပ်စာ။ 住所					
ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှု အာမခံရှိလား။ 健康保険を持っていますか?	🗆 ရှိပါသည်။ 🛭		မရှိပါ။ ဂဂၢ		
O C S C C E E E E E E E E E E E E E E E E	ဘာသာစကား	ひば 言葉			
(သင့်ခလေး)ဘယ်လိုဖြစ်လို့လဲလို့လဲ ၉၁၂ နေပနာ					
ြကိုယ်ပူခြ င်း (°C) 熱がある ြလည်ချောင်းနာခြင်း ။. のどが痛い ချွဲသလိပ်ထွက်သည်။ 世き 口のက်ခြ င်း ။ ひきつけをおこす 「လန်းဆန်းမှုမရှိပါ ။ 元気がない 口 စိတ်မကြည်မလင်ဖြစ်နေသည် ။ 機嫌が悪い 口 ဖေါ်ရောင်သည် ။ むくみ ロ ロ ロ ロ ロ ロ ロ ロ ロ ロ ロ ロ ロ ロ ロ ロ ロ ロ ロ					
ဘယ်တုန်းကစဖြစ်ခဲ့တာလဲ။ それはいつからですか	so 年 O	がつ 月	ရက် 日から		
ဆေးနှင့်အစားအစာများထဲတွင် မတည့်သည်များရှိပါသလား။ 薬や食べ物でアレ	_で ルギーが出ますか				
\square ရှိပါသည်။ဖြ $ op \square$ ဆေး $reve{\mathbb{R}}$ \square ကြက်ဥ $reve{\mathbb{R}}$ \square နွားနို့ $+ \mathfrak{N}$ \square အခြားအစားအစာများထဲတွင် $+ \infty$ \mathbb{R} \mathbb					
လက်ရှိသောက်သုံးနေသော ဆေးဝါးများရှိပါသလား။ 現在飲んでいる薬はありますか					
\square ရှိပါသည်။ ဲလ $ ightarrow$ ယူဆောင်လာပါကပြပါ။ $^{\sharp}$ ခံုာငလ n ເធីគ្លឹម n ປະຂໍາເພື່ອ n ປະຂໍາເພື່ອ ເພື່ອ ເພ					
ဘယ်လိုဆေးအမျိုးအစားကို သောက်နှိုင်ပါသလဲ どんな種類の薬が飲めますか					
口ဆေး အရည် シロップ 口ဆး အမှုန့် 粉薬 口 ခေ	ားခဲ (သို့)ဆေးတေ		ニー・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		
မွေးဖွားစဥ် ကာလအခြေအနေ 出産の時のようす					
ခလေးကိုယ်အလေးချိန် g 蒙 ဗေ႔の体置 မိခင်အသက်ဘယ်လောက်လဲ					
ကာကွယ်ဆေးထိုးထားပြီး သည့်အမျိုးအစားကိုရွေးပါ။ 接種済み予防接種					
□အရေပြား ヒブ □ပိုလီယိုရောဂါ ポリオ □DPTကာကွယ်ဆေး ၃မျိုး (ကြက်ညှာ ၊ဆုံဆို့နာဆို့ နာ၊ မေးခိုင်ကာကွယ်ဆေး) 三種混合 □ ပါးကြိတ်ရောင်ရောဂါ おたふく風邪 □BCG ဦးနှောက်အမှေး ယောင်ရောဂါကာကွယ်ဆေး BCG □ အဆုတ်ရောင်ရောဂါကာကွယ်ဆေး 肺炎球菌 □ ကာကွယ်ဆေး ၄မျိုး (ပိုလီယို၊ ကြက်ညှာ ၊ ဆုံဆို့နာဆို့ နာ၊ မေးခိုင်ကာကွယ်ဆေး) 四種混合 □ တက်သက်နှင့်ဂျိုက်သိုး ရောနှောကာကွယ်ဆေး 麻しん・風しん混合 □ ရေကျောက် 水ぼうそう □ ဂျပန်ဦးနှောက်အမှေးယောင်ရောဂါ 日本脳炎 □ ဝမ်းပျက်သည့်ရောဂါ □ タウィルス □ အခြားဖြစ်ပေါ်နေသောဝေဒနာ ။ その他					
ယခုထိတိုင်ဖြစ်ပွားခဲ့သော ရောဂါရှိပါသလား ။ 今までにかかった病気はありますか					
ြဂျိုက်သိုး (ကိုယ်ပူချိန်တက်ပြီး အဖုအပိန့်ထွက်သည်) 風しん 口ရေကျောက် 水ぼうそう 口のက်သက်ရောဂါ 麻しん 口 い い は で は で で で で で で で で で で で で で で で					
လတ်တလောကုသဆဲရောဂါရှိပါသလား II 現在治療している病気はありますか			 ာ်။ ဖူး ု □ မရှိပါ		

ခွဲစိတ်ကုသမှုခံယူခဲ့ခြင်းရှိပါသလား ။ 手術を受けたことがありますか	🗆 ရှိပါသည်။ ၾလ 🗆 မရှိပါ။ လလૠ	
မေ့ဆေးပေးသည့်အခါတစ်စုံတစ်ရာပြဿနာ ရှိခဲ့ဘူးပါသလား။ 麻酔をして何かトラブルがありましたか	, <u> </u>	
နောက်တစ်ခါစကားပြန်ကိုအတူခေါ်လာနှိုင်ပါသလား ။ 今後、通訳を自分で連れてくることができますか		
🗆 ခေါ်လာနှိုင်ပါသည်။ ဖယ 🗆 မခေါ်လာနှိုင်ပါ။ ယလ္		

〈2/2ページ〉

http://www.kifjp.org/medical

⑥ NPO法人国際交流ハーティ港南台& (IF (公財)かながわ国際交流財団

⟨2022.8⟩